NOTICIAS DE ESCR

Resiliencia Costera del Lado Este
www.nyc.gov/escr
Tercer Quarta 2022

Resiliencia Costera del Lado Este

La tormenta súper Sandy medía 1,000 millas de ancho y tomó un raro gancho hacia el oeste que puso a la ciudad de Nueva York en la trayectoria de su viento terrestre. Tuvo un impacto histórico en la ciudad, tocando tierra el 29 de octubre de 2012. Con un campo de viento tres veces mayor que el del huracán Katrina, la súper tormenta Sandy resultó en la muerte de 44 neoyorquinos, inundación de 51 millas (71 por ciento) de la tierra de la ciudad, dejó a 2.5 millones de residentes sin electricidad, resultó en $19 mil millones en daños y pérdida de actividad económica, dejó 35,000 residentes desplazados temporal o permanentemente, y causaron daños a más de 9,100 viviendas. Ya que súper tormenta Sandy golpeó, se ha creado una clase de infraestructura completamente nueva para reforzar protección para los vecindarios costeros contra las devastadoras marejadas ciclónicas y las inundaciones regulares por mareas. Estos proyectos de infraestructura, como el Proyecto de resiliencia costera del lado este, son complejos, novedoso e inigualable en cualquier otra ciudad americana. Diez años después, no solo recordamos a quienes perdimos, pero volvemos a comprometernos a reconstruir y equiparnos con las soluciones de ingeniería necesarias para luchar contra el cambio climático.

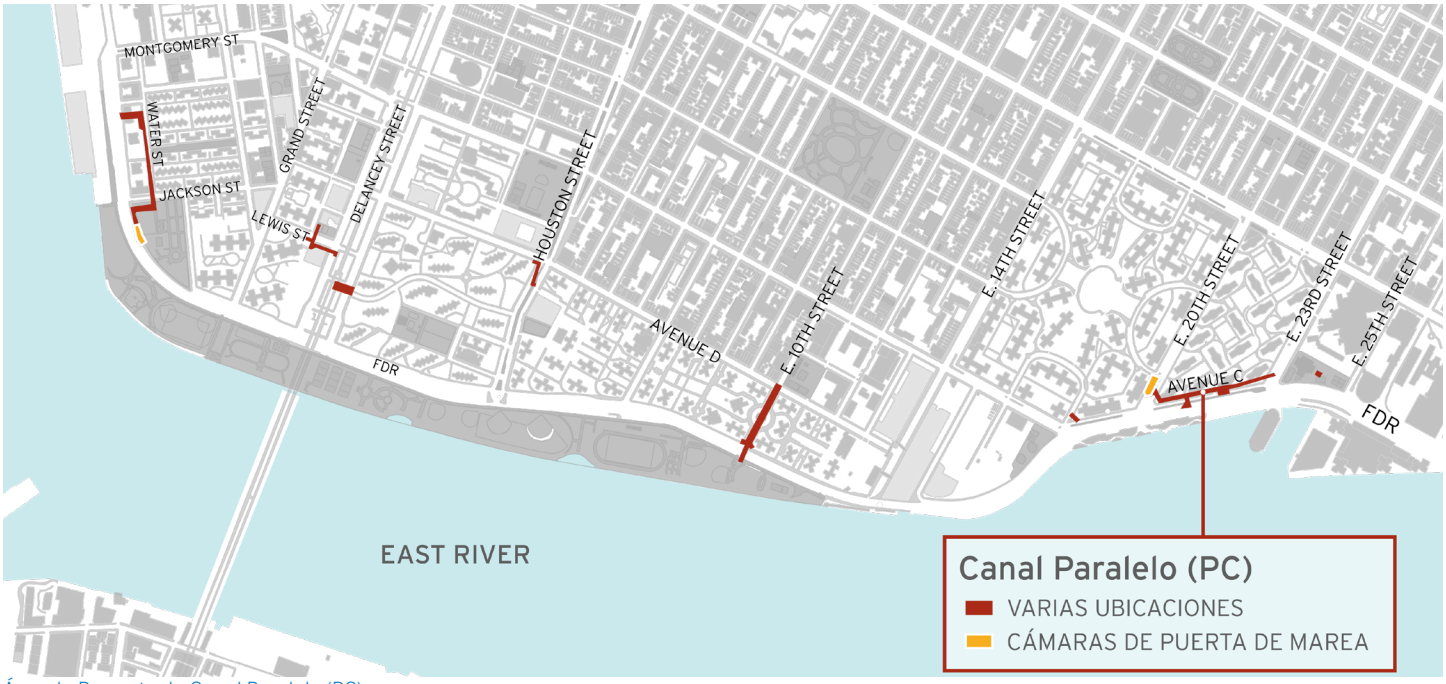
El proyecto de Resiliencia Costera del Lado Este (ESCR) está creando un sistema de protección contra inundaciones de 2.4 millas que consta de muros de contención y compuertas que están diseñados para mezclarse con el tejido de la comunidad integrándose con las calles locales, elevando East River Park, y el nuevo paisaje que rodea Corlears Hook Park, Murphy Brothers Playground, Stuyvesant Cove Park y Asser Levy Playground. El proyecto también implica importantes inversiones en drenaje interior subterráneo que mejora la capacidad del sistema de alcantarillado.

Aspectos destacados de ESCR

¡La construcción en el Área de Proyecto 2 está avanzando! El trabajo en Murphy Brothers Playground comenzó al final de septiembre y traerá nuevos campos de béisbol, un parque para perros mejorado y un espacio recreativo activo. El parque Stuyvesant Cove al norte de E. 20th Street, incluyendo el área Solar One, está programado para reabrir a principios del próximo año con paredes curvas y bermas plantadas. La Vía Verde al norte de E. 20th Street reabrió la semana del 31 de octubre a los ciclistas y peatones.

El equipo de ESCR acogió con éxito el primer evento trimestral en persona Trabaja Con Nosotros el 19 de octubre de 2022.
(Lea más en la página 5)

Representación de Murphy Brothers Playground



Área de Proyecto de Canal Paralelo (PC)

Canal Paralelo (PC)

Canal Paralelo (PC, SANDRESPC) incluye alcantarillado obras de infraestructura en áreas específicas dentro de la huella del proyecto ESCR. Mientras PA1 y PA2 protegen a la comunidad de inundaciones costeras/mareales y agua salada, PC actualmente protegerá a la comunidad de inundaciones que resulten de fuertes lluvias durante eventos de tormenta dentro los vecindarios. PC optimiza la infraestructura de drenaje existente y sistema de aguas pluviales, agregando nuevo drenaje en paralelo a infraestructura existente. El trabajo de PC consiste en:

- Trabajos de mejoramiento de alcantarillado dentro de las calles localizado en el área del proyecto
- Dos portones interceptores y varias profundidades excavaciones de alcantarillas
- Posibles cierres de calles y/o aceras, desvíos de tráfico y cierres temporales de la tubería principal de agua durante construcción

El contrato de PC se adjudicó en mayo de 2022 a NYCC JPL JV, y el aviso para proceder (NTP) se emitió el 13/09/2022. Se anticipa que construcción comience en el invierno de 2022 para aproximadamente cuatro años. La actualización del Canal Paralelo (Parallel Conveyance) se presentó en la reunión del Comité de Parques CB3 en octubre. Se proporcionarán actualizaciones continuas a la comunidad a medida que estén disponibles.

Área de Proyecto 1

East River Park y áreas adyacentes

continúa la construcción en East River Park

El trabajo en el Área de Proyecto 1 (PA1) se concentra entre Montgomery Street y E. 15th Street, en gran parte enfocado en East River Park. East River Park se cerrará en fases en los próximos años, manteniendo un mínimo de 42% abierto espacio de acceso público en todo momento. La construcción PA1 el enfoque objetivo es proporcionar una protección completa contra inundaciones para la comunidad tan pronto como sea posible y mantener la información pública y seguridad de los trabajadores durante la construcción. Lo más actualizado el cronograma de construcción de PA1 se puede encontrar en la página de actualización del proyecto del sitio web de ESCR.

East River Park desde Montgomery Street hacia el norte hasta Stanton Street, incluida una pequeña parte de Corlears Hook Park está cerrado por construcción (vea el mapa en la página siguiente). Hacia finales de octubre, NYC Parks abrió Pier 42 al público, ofreciendo nuevas comodidades recreativas a la parte sur del proyecto. El acceso a la terminal de ferry de Corlears Hook y Pier 42 está disponible a través del puente temporal de Corlears Hook. East River Park al norte de Stanton Street está abierto y los visitantes pueden acceder las áreas abiertas del parque por el puente peatonal de E. Houston Street, puente peatonal de E. 6th Street y el puente peatonal de E. 10th Street. La parte norte del parque también es accesible desde

Trabajo de alcantarillado profundo en East River Park septiembre 2022 (actividad #1)

la vía verde (Greenway) de PA2, tenga en cuenta que al fínale de este año acceso desde la vía verde (Greenway) de PA2 será cerrada por actividades de construcción.

Pier 42 es administrado por NYCEDC y NYC Parks Para consultas relacionadas con la construcción, comuníquese con **Rick Fogarty** (Gerente de Alcance Comunitario) 347-334-8153 o Pier42UplandPark@gmail.com

Actualización de construcción en PA1

1. Actividades de estabilización de la tierra, remoción de explanadas a lo largo frente al mar, trabajo de excavación de los alcantarillados profunda e instalación de pilas está en progreso en las áreas cerradas de East River Park.
2. La vía verde entre E. Houston Street y E. 10th permanece cerrada por actividades de construcción de servicios públicos de Con Edison. Por favor, refiérase al mapa de acceso de PA1 para detalles peatones y seguir señales publicado en las áreas abierto del parque. Una parte de la vía verde está prevista para reabrir al público a finales de este año.
3. Construcción del muro de contención continúa a lo largo de la vía verde desde Montgomery Street hasta Cherry Street. El equipo está esforzándose para completar este trabajo durante el día para minimizar el impacto por la noche. Trabajos de construcción de muros de contención comenzará en enero de 2023 en Montgomery Street.
4. Construcción de servicios públicos de Con Edison continua durante todas las áreas del proyecto durante la duración del proyecto. Esto incluye la intersección de Montgomery Street y South Street.
5. Construcción de servicios públicos comenzará pronto en Grand Street y también en E. 10th St. entre Avenue D y FDR Drive. Se colocarán avisos y señalización en estas áreas antes de comenzar el trabajo.
6. La reducción de asbestos del anfiteatro se completó a fines de octubre por parte del contratista autorizado de asbestos y reducción e de acuerdo de todas las pautas locales, estatales y federales. Visite la Página Ambiental de seguimiento y la reunión virtual de CAG (Community Advisory Group) #24 para más detalles.
7. La demolición del Tennis House se completó a mediados de septiembre. El equipo de ESCR coordinó con NYC Parks and Lower East Side Iniciativa de Preservación (LESPI) para el salvamento de detalles arquitectónicos específicos del edificio.

Area de Proyecto 2

Asser Levy Playground/Stuyvesant Cove Park/Murphy Brothers Playground

Murphy Brothers Playground, el último parque del área PA2 fue cerrado el 26 de septiembre, para facilitar la construcción de muros de contención y compuertas que se realizan hasta finales primavera de 2024. Se está reubicando la parada de autobús y CitiBike coordinado con la cuidad y se mantendrá acceso a la acera abierto a menos que se especifique lo contrario.

Tablestacas para el muro de contención a lo largo de la vía verde. octubre 2022 (actividad #3)

Stuyvesant Cove Park (parte norte) construcción en progreso, octubre 2022

Área del Proyecto 1 (PA1) área de construcción, octubre 2022

¡Hasta la fecha, se ha instalado más de 1200 pies lineales de muro de contención en el área del proyecto! La compuerta 17 en West Service Road está en progreso y compuertas 15 y 16 en la intersección de E. 23rd Street están programados para el próximo año. Restauración del sitio para Stuyvesant Cove Park al norte de E. 20th Street está en marcha y programado para reabrir a principio del próximo año.

¡El carril para bicicletas en la via verde al norte de E. 20th Street está abierto! La via verde al sur de E. 20th Street ahora está cerrado por construcción sur de Stuyvesant Cove Park. Acceso a la terminal de ferry permanecerá abierto durante construcción. Revise el mapa de desvío revisado, que fue presentado en la Reunión Virtual CAG #25, y visite la página web del aviso de construcción PA2 para obtener más información.

Información Comunitaria de Construcción

Impactos a la Comunidad

- Se requieren cierres de carriles de circulación vehicular y nuevos patrones de tráfico, así como desvíos.
- Se requerirá el desvió de ciclistas y peatonales.
- Los letreros serán publicados con anticipación en las áreas afectadas. Los agentes de tráfico y banderilleros estarán presentes cuando sea necesario para ayudar a los vehículos y peatones.
- El transporte público se mantendrá en todo momento.
- El acceso de vehículos de emergencia y peatonales a las aceras se mantendrá en todo momento.
- Interrupciones Del Servicio De Agua: Durante el transcurso de éste proyecto, pueda ver interrupciones del servicio de agua para poder instalar tubería del agua principal. El servicio de agua existente se tiene que apagar por las válvulas en las áreas afectadas. Un aviso se dará indicando cuando se apagará el agua y a qué hora empieza el servicio de nuevo.

Monitorio Ambiental

- Monitorios de aire, ruido, y vibración están activo 24 horas/día, 7 días/semana.
- Los resúmenes de monitoreo del aire están disponibles en la página web de monitoreo ambiental de ESCR con actualizaciones verbales proporcionadas en las reuniones del grupo asesor comunitario.
- El proyecto sigue todas las pautas federales, estatales, y locales. Hasta la fecha, las actividades de construcción no han excedido los estándares nacionales de calidad del aire ambiental.
- La ficha ambiental de ESCR también se puede encontrar en el sitio web de ESCR.

ESCR en la Comunidad

Enfoque Firme ESCR W/MBE

Preferred Environmental Services es una empresa de consultoría ambiental certificada por la empresa propiedad de mujeres (WBE, por sus siglas en inglés) de la Ciudad de Nueva York. El trabajo de consultoría realizado por la firma está bajo la dirección de su presidente, la Sra. Jill Haimson, NY Geólogo Profesional Licenciado, que ha gestionó y negoció proyectos ambientales durante más de 37 años bajo consentimiento administrativo órdenes con las agencias reguladoras, así como los programas de remediación llevados a cabo bajo las leyes locales, del condado y el estado. Autoridad de estado. Ambiental Preferido (Preferred Environmental) está realizando monitoreo ambiental y supervisión del Área 2 del Proyecto ESCR.

Trabajen con nosotros

El equipo de resiliencia costera del lado este organizó el primer evento informativo trimestral en persona 19 de octubre de 2022 en la biblioteca de Tompkins Park (Tompkins Park Library). El equipo de ESCR exploró las trayectorias profesionales dentro la industria de construcción y con ESCR. Los expertos de la industria compartieron recursos profesionales, proporcionados información sobre oportunidades de capacitación y hablaron sobre caminos personales. Los participantes compartieron sus currículos y experiencias y sugerencias recibidas durante el evento. El equipo de ESCR quiere agradecer al Departamento de Diseño y Construcción, Oficina de Diversidad y Relaciones con la Industria (NYC DDC ODIR), Departamento de Servicios para Pequeñas Empresas de la Ciudad de Nueva York (NYC SBS), Contratistas de ESCR (IPC y PCC), Lower East Side Employment Network (LESEN), Henry Street Settlement y Good Old Lower East Side (GOLES) por su participación en el evento. También nos gustaría agradecerle a la biblioteca de Tompkins Park por albergar al equipo ESCR.

El 4 de octubre, el equipo de ESCR asistió a la feria de empleo de Henry Street Settlement Job Plus, donde nuestro contratista IPC contrató a una persona local para ocupar el puesto de Asistente Administrativo. Esperamos futuras colaboraciones con nuestros socios locales.

En este trimestre, el equipo de ESCR participó en un foro de DDC Resiliencia Costera del Lado Este: Conozca al Equipo, el 28 de septiembre de 2022. Presentaciones de Gestión del Programa y Gerencia de Construcción (PMCM) y equipos de contratistas con ESCR y BMCR (Brooklyn Bridge-Montgomery Resiliencia costera) presentó los proyectos en el foro. La presentación está disponible en el sitio web de ESCR.

DDC ODIR de ESCR evento informativo trimestral 19 de octubre, 2022.

Llamada de Arte

Los paneles Call for Art en PA2 (Asser Levy Playground y Murphy Brothers Playground) se han trasladado a East River Park. Consulte la página web de Call for Art para obtener más información y una galería digital. Visite East River Park para ver las obras de arte seleccionadas.

Presentaciones primavera/verano

Este ano, el equipo de Participación Comunitaria de ESCR realizo con éxito varios eventos en la comunidad: Gouverneur Gardens, Abrons Art Center, NYCHA Riis, y Wald, Baruch, y el Seward Park, y Corlears Hook Park. Envie un correo electrónico a escrccl1@ddccr.com al equipo de enlances comunitario de ESCR si le interesa tener un evento de mesa en su comunidad o edificio. Podemos proporcionar folletos de ESCR y responder a las preguntas de la comunidad en persona. Sujeto a disponibilidad.

Preparación de emergencia

El proyecto Resiliencia Costero del lado Este coordinado con el Manejo de Emergencias de la Ciudad de Nueva York para desarrollar una página web de enlaces útiles y recursos para la preparación de emergencias. Te animamos a echar un vistazo.

Para Más Información:

Visit the ESCR website, www.nyc.gov/escr, to sign up to receive weekly Construction Bulletins, Community Advisories, and other project communications, as well as to learn more about community meetings and events, ESCR background, design, and construction, and opportunities to work with us.
O envíe una consulta: www.nyc.gov/escr/contact

Questions? Preguntas? 问题?

Por favor comuníquese con las Enclances de Construcción para preguntas sobre el proyecto o para más información.

Project Area 1 CCLs:

Vanessa Gomez (para mas información llame): 347-628-8724

Joyce Xin (欢迎中文咨询): 929-844-0407

Email: ESCRCCL1@ddccr.com

Project Area 2 CCL:

Nadine Harris: 347-572-3057 & ESCRCCL2@ddccr.com

Parallel Conveyance CCL:

Tannia Wokoun: sandrespc.ccl@gmail.com

Park Opening Update

Consulte la tabla a continuación para ver la actualización de apertura de la via verde de East River Park, Amenidades, Puentes y Entradas, y acceso al NYC Ferry. (Una referencia gráfica en la página 3: con el mapa del área de construcción para el proyecto PA1)

Via Verde de East River Park	Montgomery Street a E. 10th Street	Cerrado
	E. 10th Street a E. 18th Street	Abierto
	E. 18th Street a E. 20th Street	Cerrado
	Norte de E. 20th Street	Abierto
Espacio Abierto	**Corlears Hook Park**: Carrera de perros, Patio de juegos infantiles, Campo de pelota	Abierto
	Corlears Hook Park: Área de la bandera	Cerrado
	East River Park: Césped pasivo	Parcialmente Abierto
	East River Park: Sur de Stanton Street: Anfiteatro, Campo de pelota #1 to #2, Pista de tenis	Cerrado
	East River Park: Norte de Stanton Street: Campo de pelota #3 to #8, Pista y campo, BBQ, Patio de juegos infantiles, Pista de tenis	Abierto
	East River Park: Césped de 12th Street	Cerrado
	Murphy Brother Playground	Cerrado
	Stuyvesant Cove Park	Cerrado
	Asser Levy Playground	Abierto
Puentes y Entradas	Corlears Hook Puente	Cerrado
	Corlears Hook Puente Temporario	Abierto
	Delancey Street Puente Peatonal	Cerrado
	Houston Street Entrance	Abierto
	E. 6th Street Puente Peatonal	Abierto
	E. 10th Street Puente Peatonal	Abierto
NYC Ferry	**Corlears Hook Ferry Terminal**: Acceso @ Puente Temporario	Abierto
	Stuyvesant Cove Ferry Terminal: Acceso @ E. 18th St.	Abierto

ESCR mesa de espacios abiertos